

432
457

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04108715 6020258

Folios: 23

Fecha (RFD): 2005-04-04 17:01:43

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NAC1 444 REQUERIDA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Clarke, Modet & C

COLOMBIA

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

REF: EXPEDIENTE No. 04108715
SOLICITANTE: CHIRON CORPORATION
FECHA DE SOLICITUD: OCTUBRE 28, 2004
TITULO. BENZAZOLES SUSTITUIDOS Y SU
APLICACIÓN COMO INHIBIDORES QUINAZA RAF

ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Diciembre 3 de 2004, que vence Febrero 3 de 2005 y del cual solicité una prórroga y me permito presentar los siguientes documentos:

- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.
- Anexo también documento de publicación de la Oficina de Patentes de los Estados Unidos, en el que consta que la solicitud 10/405,945 que aparece en la cesión es la misma solicitud provisional 60/369,066 que aparece en la solicitud de patente de la referencia

Ruego a usted continuar con el presente trámite.

Señor Jefe,


DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
LCD/srr
p-586

P. 586

43
458 pl

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 05/136 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido por el Ministerio del Interior y de Justicia, por resolución número 718 de 2003 y autorizado por el Ministerio de relaciones Exteriores de Colombia.

(Se traduce un documento de Cesión Certificada por la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, a favor de CHIRON CORPORATION, Certificación Notarial y Apostilla No. 231423, escritas en inglés.)

A 1286592

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A TODOS A QUIENES ESTOS PRESENTES LLEGAREN:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Marzo 03, 2005

POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE ADJUNTA SE ENCUENTRA UNA COPIA FIEL DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO REGISTRADO EL 14 de Julio, 2003

Por autoridad del

COMISARIO DE PATENTES Y MARCAS

(FIRMADO) H. L. JACKSON

Funcionario que Certifica

(SELLO DE OBLEA DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)

07-16-2003 Código De barras, 102497832

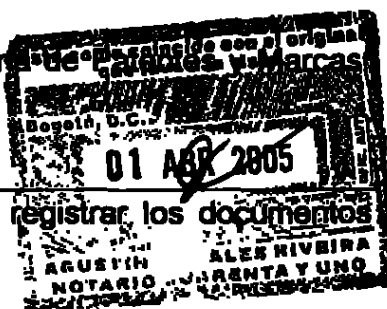
Formulario PTO-1595, (Rev. 03/01), OMB No. 0651-0027 (vence 5/31/2002)

CARÁTULA DEL FORMULARIO DE REGISTRO - SOLO PATENTES

Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Oficina de Patentes y Marcas

Expediente No. 18773.002

Al Honorable Comisario para Patentes y Marcas: Favor registrar los documentos



TRADUCCIÓN OFICIAL No. 05/136
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
L. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

454
459

originales adjuntos o sus copias.

1. Nombre de la(s) parte(s) que traspasa(n): 7-14-03

Paul A. Renhowe
Savithri Ramurthy
Payman Amiri
Barry Haskell Levine
Daniel J. Poon
Sharadha Subramanian
Leonard Sung
Wendy Fantl

Se adjuntan nombres o partes que traspasan adicionales? Si No

(en blanco)

x

2. Nombre y Dirección de la parte que recibe:

Nombre: Chiron Corporation

Dirección: 4560 Horton Street

Ciudad: Emeryville Estado CA Zip: 94608-2916

Se adjuntan nombres o partes que traspasan adicionales ? Si No

(en blanco)

x

3. Clase de Traspaso

X

Cesión

(en blanco)

Fusión

(en blanco)

Contrato de Valores

(en blanco)

Cambio de Nombre

(en blanco)

Licencia

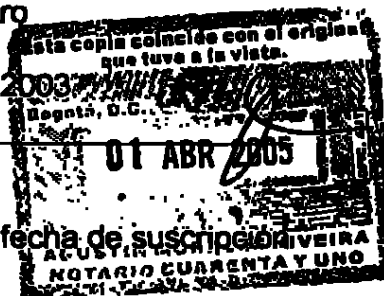
(en blanco)

Otro

FECHAS DE SUSCRIPCIÓN: Julio 2, 2003; Junio 23, 2003 y Julio 3, 2003

4. Solicitud No(s). ó No(s) de Patente:

Si este documento se presenta junto con una nueva solicitud, la fecha de suscripción de la solicitud es : (en blanco)



TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
MAYO 2003
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA

455
460

A. No(s). de Solicitud(es) de Patente(s) 10/405,945

B. No(s). de Solicitud(es) de Patente(s) (en blanco)

Hay números adicionales adjuntos? Si ☒ No

(Sello Oficina de Registros Públicos, Julio 14, 2003 AM 10:24

SECCION FINANZAS)

5. Nombre y Dirección de la parte a quien se le debe dirigir la correspondencia
concerniente al documento:

Nombre: Chiron Corporation

Dirección Interna: (en blanco)

Dirección: 4560 Horton Street

Ciudad: Emeryville Estado CA Zip: 94608-2916

6. Número total de solicitudes de patentes involucradas: 1

7. Total Derechos (37 CFR §3.41) \$40.00

☒ Adjuntos

☒ Autorización para cargo a cuenta de depósito

8. Favor debitar cualquier cargo adicional o acreditar cualquier sobrepago a la
Cuenta de Depósito Número 03-1664

(Adjunte Duplicado de esta hoja si el pago es mediante cuenta de depósito)

NO USE ESTE ESPACIO (en blanco)

9. Declaración y Firma

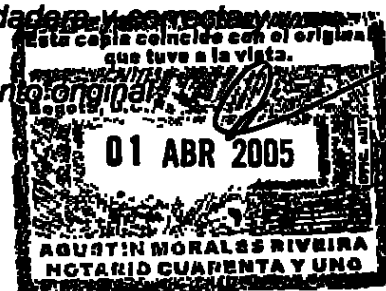
En mi leal saber y entender, la información anterior es verdadera y correcta, y esta copia adjunta es una copia verdadera del documento original.

Lisa E. Alexander, No. Reg.41,576 (Firmado) 7/9/03

Nombre del Firmante

Firma

Fecha



461

Número Total de páginas, incluyendo la carátula, los anexos y documentos: 9

Enviar por correo los documentos a registrar con la información de la carátula requerida a: Mail Stop Servicios de Registro de Cesiones, Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, Casilla P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

07/15/2003 ECOOPER 0000323 10405945

01 FC: 8021 40 OP

Por el presente certifico que esta correspondencia se deposita en el Servicio Postal de los Estados Unidos como correo de Primera Clase en un sobre dirigido a: Servicios de Registro de Cesiones, Director de la Oficina de Patentes y marcas de los Estados Unidos Casilla P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, hoy día 7 de Julio, 2003.

Por: (Firmado) (Ilegible)

PATENTE

RIEL: 014262 MARCO: 0011

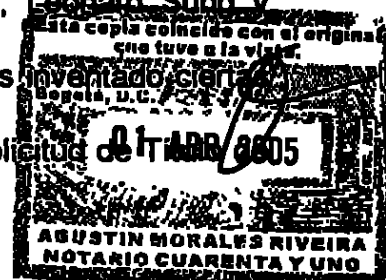
23-04 04:49PM de Departamento de Propiedad Intelectual 510-655-3542 T953 P003/013 F916

PATENTE

Expediente No. 18773.002

CESION

POR CUANTO, Nosotros, Paul A. Renhowe, Savithri Ramurthy, Payman Amiri, Barry Haskell Levine, Daniel J. Poon, Sharadha Subramanian, Leonard Sung y Wendy Fantl, en adelante referidos como los CEDENTES, hemos inventado ciertas mejoras nuevas y útiles, como se describe y se expresa en la solicitud de



TRADUCCION OFICIAL No. 15/13 B
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
AL. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

462

Patente en los Estados unidos abajo identificada:

Título de la Invención: BENZAZOLES SUSTITUIDOS Y SU APLICACIÓN COMO INHIBIDORES DE QUINAZA RAF

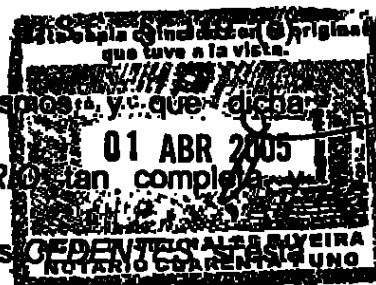
Fechas de Suscripción: Junio 2, 2003; Junio 23, 2003

Fecha de Presentación: Marzo 31, 2003

No. de Serie: 10/405,945

POR CUANTO, CHIRON CORPORATION, aquí referida como el CESIONARIO, desea adquirir la totalidad de los derechos y participación sobre la antedicha invención y sobre la solicitud y cualquier Título de Patente que pueda otorgarse sobre la misma;

AHORA POR CUANTO, A QUIEN PUEDA INTERESAR, Sépase que por una contraprestación de la suma de Un Dólar (\$1.00) moneda legal pagada a los CEDENTES por el CESIONARIO, recibo de la cual se reconoce en la presente, los CEDENTES han vendido, cedido y traspasado a dicho CESIONARIO, y a sus sucesores y causahabientes, la totalidad de los derechos, propiedad y participación en y sobre dicha invención, sobre dicha solicitud para Título de Patente en los Estados Unidos, y sobre todos los Títulos de Patente de los Estados Unidos que puedan expedirse en adelante sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países del mundo, incluyendo cualesquiera divisiones, renovaciones, continuaciones parciales o totales, sustituciones, conversiones (incluyendo conversiones reivindicando derechos de prioridad bajo el Título 35 del U.S.C. y cualquier reexpedición, extensiones o prolongaciones de los mismos, y que dicha participación sea tenida y gozada por dicho CESIONARIO, tan completa y exclusivamente como si se hubieran tenido y gozado por dichos CEDENTES.



TRADUCCION OFICIAL No. 462
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
N.C. 718 DE MAYO 2003
D.L. MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

450
463

cesión y traspaso no se hubiere realizado, durante la totalidad del término de cualesquiera Títulos de Patente.

1

PATENTE
RIEL:014262 MARCO: 0012

PATENTE
Expediente No. 18773.002

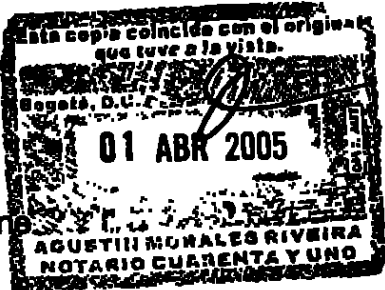
Los **CEDENTES** también convienen que el número de solicitud de EE.UU. pueda ser escrito arriba por el **CESIONARIO** o por sus agentes, en el momento que éste sea designado por parte de la Oficina de Patentes Y Marcas.

Los **CEDENTES** además convienen en que ellos, sin costo alguno para el **CESIONARIO** , pero pagados por los **CEDENTES**, cooperarán con el **CESIONARIO** para la obtención de dicha solicitud, y/o solicitudes, y suscribirán, verificarán, reconocerán y entregarán todos los documentos adicionales, incluyendo las solicitudes de Títulos de Patente y para sus reexpediciones, yo todos los instrumentos de cesión y transferencia de ellos, y llevarán a cabo todos los demás actos que el **CESIONARIO** pueda legalmente solicitar, con el fin de obtener o mantener los Títulos de Patente para dicha Invención y sus mejoras en cualquiera y todos los países, y otorgar la propiedad sobre ellos a dicho **CESIONARIO** o los sucesores u causahabientes de tales **CESIONARIOS**.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los **CEDENTES** han suscrito sus nombres en la presente cesión en las fechas abajo indicadas.

FECHA 6-2-03
FECHA 6/2/03
FECHA 06.02.03
FECHA 2 Junio 03

(Firmado) Paul A. Renhowe
(Firmado) Savithri Ramurthy
(Firmado) Payman Amiri
(Firmado) Barry Haskell Levine



TRADUCCION OFICIAL No. 27.000
JUAN PABLO PIEDAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
S.S. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

FECHA 06/02/03

(Firmado) Daniel J. Poon

2

PATENTE

RIEL:014262 MARCO: 0013

FECHA 11-9-2004

(Firmado) Sharadha Subramanian

FECHA (en blanco)

(en blanco) Leonard Sung

(en blanco) Firma del Testigo

FECHA Junio 23 2003

(Firmado) Wendy Fantl

3

PATENTE

RIEL:014262 MARCO: 0014

RECONOCIMIENTO PARA TODOS LOS FINES

ESTADO DE CALIFORNIA

CONDADO DE Alameda } S.S.

En Junio 2, 2003 , ante mí, Elissa M. Nash, Notario Público (Nombre y Cargo del Funcionario (p.ej. "Jane Doe, Notario Público"), comparecieron personalmente Paul A. Renhowe, Savithri Ramurthy, Payman Amiri, Barry Haskell Levine, Daniel J. Poon y Sharadha Subramanian (Nombres de los firmante(s)),

☒

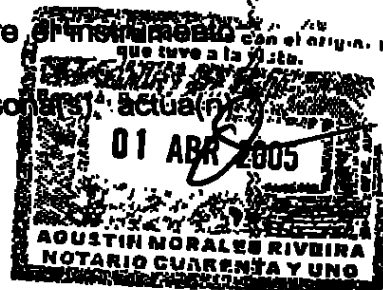
a quienes conozco personalmente o

☒

quienes presentaron pruebas basadas en evidencia

suficiente de ser la(s) persona(s) cuyo(s) nombre(s) está(n) suscrito(s) en el instrumento adjunto y reconoció (eron) ante mí que él(ellos) suscribió(eron) el mismo en su(s) calidad(es) de autorizado(s) y que por su(s) firma(s) sobre el instrumento que tuvo a la vista. la(s) persona(s) o la entidad a nombre de quien la(s) persona(s) actúa(n) suscribió(eron) el instrumento.

DA FE mi firma y sello oficial.



460
465

Firma: (Firmado) ELISSA M. NASH

Firma del Notario Público,

(Sello a Tinta: ELISSA M. NASH, Comisión # 1262878, NOTARIO PÚBLICO - CALIFORNIA, CONDADO DE ALAMEDA, mi comisión vence Mayo 10, 2004).

OPCIONAL

Aunque la información a continuación no se requiere por ley, puede ser valiosa para quienes se basen en el documento y podrían evitar que fraudulentamente se desprendan y se vuelvan a adjuntar otros documentos a este formulario.

Descripción del Documento Adjunto

Título o Tipo de Documento: _____ (en blanco)

Fecha del Documento: (en blanco) Número de Páginas (en blanco)

Firmante(s) distintos a los arriba mencionados: _____ (en blanco)

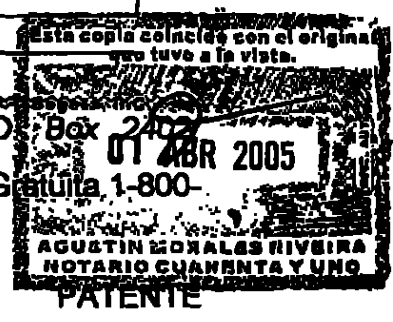
Facultad(es) Reivindicadas por el Firmante

Nombre del Firmante: _____ (en blanco)

en blanco	INDIVIDUO				
en blanco	FUNCIONARIO EMPRESARIAL-CARGO(S): _____ (en blanco)				
en blanco	SOCIO	en blanco	LIMITADO	en blanco	GENERAL
en blanco	APODERADO	HUELLA DIGITAL DEL PULGAR DERECHO DEL FIRMANTE (en blanco)			
en blanco	SÍNDICO				
en blanco	CUSTODIO				
en blanco	OTRO: _____				

EL FIRMANTE REPRESENTA: _____ (en blanco)

1997 Asociación Nacional de Notarios 9350 De Soto Ave, P.O. Box 2402
Chatsworth, CA 91313-2402 Prod. No. 5907 Pedido: Llamar a Línea Gratuita 1-800-
876-6827.



TRADUCCION OFICIAL No. 5
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
R.L.S. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

461
466

RECONOCIMIENTO PARA TODOS LOS FINES

ESTADO DE CALIFORNIA

CONDADO DE ALAMEDA } S.S.

En Junio 23, 2003, ante mi, ELISSA M. NASH, Notario Público (Nombre y Cargo del Funcionario (p.ej. "Jane Doe, Notario Público"), compareció personalmente Wendy Fantl, (Nombre(s) del (los) firmante(s)),

x
(en blanco)

a quienes conozco personalmente o quienes presentó(eren) pruebas basadas en evidencia suficiente de ser la(s) persona(s) cuyo(s) nombre(s) está(n) suscrito(s) en el instrumento adjunto y reconoció (erón) ante mí que ella(ellos) suscribió(eren) el mismo en su(s) calidad(es) de autorizada(s) y que por su(s) firma(s) sobre el instrumento la(s) persona(s) o la entidad a nombre de quien la(s) persona(s) actúa(n) suscribió(eren) el instrumento.

DA FE mi firma y sello oficial.

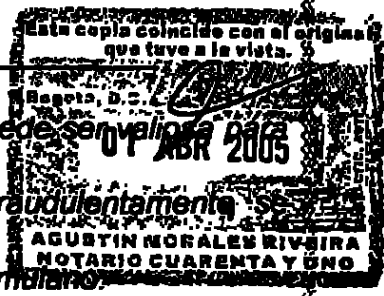
Firma: (Firmado) ELISSA M. NASH

Firma del Notario Público,

(Sello a Tinta: ELISSA M. NASH, Comisión # 1262878, NOTARIO PÚBLICO - CALIFORNIA, CONDADO DE ALAMEDA, mi comisión vence Mayo 10, 2004).

_____ OPCIONAL _____

Aunque la información a continuación no se requiere por ley, puede ser valiosa para quienes se basen en el documento y podrían evitar que fraudulentamente se desprendan y se vuelvan a adjuntar otros documentos a este formulario.



TRADUCCIÓN OFICIAL No. 3
POR: RAÚL PEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
14 DE MAYO 2003

462

467

Descripción del Documento Adjunto

Título o Tipo de Documento: _____ (en blanco)

Fecha del Documento: (en blanco) Número de Páginas (en blanco)

Firmante(s) distintos a los arriba mencionados: _____ (en blanco)

Facultad(es) Reivindicadas por el Firmante

Nombre del Firmante: _____ (en blanco)

en blanco

INDIVIDUO

en blanco

FUNCIONARIO CORPORATIVO-CARGO(S): _____

en blanco

SOCIO

en blanco

LIMITADO

en blanco

GENERAL

en blanco

APODERADO

en blanco

SÍNDICO

en blanco

CUSTODIO

en blanco

OTRO: _____

HUELLA DIGITAL DEL
PULGAR DERECHO
DEL FIRMANTE
(en blanco)

EL FIRMANTE REPRESENTA: _____ (en blanco)

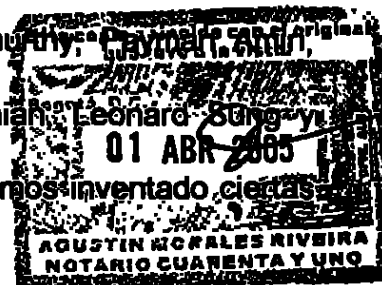
1997 Asociación Nacional de Notarios 9350 De Soto Ave, P.O. Box 2402,
Chatsworth, CA 91313-2402 Prod. No. 5907 Pedido: Llamar a Línea Gratuita 1-800-
876-6827.

PATENTE
RIEL:014262 MARCO: 0016

PATENTE
Expediente No. 18773.002

CESION

POR CUANTO, Nosotros, Paul A. Renhowe, Savithri Ramurthy, Barry Haskell Levine, Daniel J. Poon, Sharadha Subramanian, Leonard Sung-ye
Wendy Fantl, en adelante referidos como los CEDENTES, hemos inventado ciertas



463
4682

mejoras nuevas y útiles, como se describe y se expresa en la solicitud de Título de Patente en los Estados Unidos abajo identificada:

Título de la Invención: BENZAZOLES SUSTITUIDOS Y SU APLICACIÓN COMO INHIBIDORES DE QUINAZA RAF

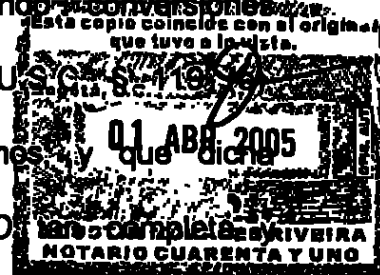
Fechas de Suscripción: Julio 3, 2003

Fecha de Presentación: Marzo 31, 2003

No. de Serie: 10/450,945

POR CUANTO, CHIRON CORPORATION, en adelante aquí referida como el CESIONARIO, desea adquirir la totalidad de los derechos y participación sobre la antedicha invención y sobre la solicitud y cualquier Título de Patente que pueda otorgarse sobre la misma;

AHORA POR CUANTO, A QUIEN PUEDA INTERESAR, Sépase que por una contraprestación de la suma de Un Dólar (\$1.00) moneda legal pagada a los CEDENTES por el CESIONARIO, recibo de la cual se reconoce en la presente, los CEDENTES han vendido, cedido y traspasado a dicho CESIONARIO, y a sus sucesores y causahabientes, la totalidad de los derechos, propiedad y participación en y sobre dicha invención, sobre dicha solicitud para Título de Patente en los Estados Unidos, y sobre todos los Títulos de Patente de los Estados Unidos que puedan expedirse en adelante sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países del mundo, incluyendo cualesquiera divisiones, renovaciones, continuaciones parciales o totales, sustituciones, conversiones (incluyendo conversiones revindicando derechos de prioridad bajo el Título 35 del U.S.C. y reexpediciones, extensiones o prolongaciones de los mismos y que dicha participación sea tenida y gozada por dicho CESIONARIO.



TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
16 DE MAYO 2003
DICIEMBRE INTERIOR Y DE JUSTICIA

464
469

exclusivamente como si se hubieran tenido y gozado por dichos CEDENTES, si esta cesión y traspaso no se hubiere realizado, durante la totalidad del término de cualesquiera Títulos de Patente.

1

PATENTE
RIEL:014262 MARCO: 0017

PATENTE
Expediente No. 18773.002

Los CEDENTES también convienen que el número de solicitud de EE.UU. pueda ser escrito arriba por el CESIONARIO o por sus agentes, en el momento que éste sea designado por parte de la Oficina de Patentes Y Marcas.

Los CEDENTES además convienen en que ellos, sin costo alguno para el CESIONARIO , pero pagados por los CEDENTES, cooperarán con el CESIONARIO para la obtención de dicha solicitud, y/o solicitudes, y suscribirán, verificarán, reconocerán y entregarán todos los documentos adicionales, incluyendo las solicitudes de Títulos de Patente y para sus reexpediciones, yo todos los instrumentos de cesión y transferencia de ellos, y llevarán a cabo todos los demás actos que el CESIONARIO pueda legalmente solicitar, con el fin de obtener o mantener los Títulos de Patente para dicha Invención y sus mejoras en cualquiera y todos los países, y otorgar la propiedad sobre ellos a dicho CESIONARIO o los sucesores u causahabientes de tales CESIONARIOS.

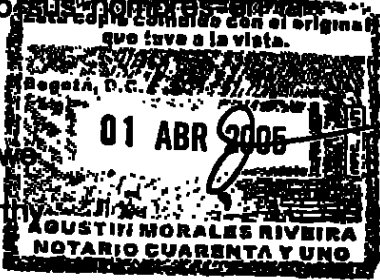
EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los CEDENTES han suscrito sus nombres en la presente cesión en las fechas abajo indicadas.

FECHA _____ (en blanco)

(en blanco)_Paul A. Renhove

FECHA _____ (en blanco)

(en blanco)_Savithri Ramurthy



TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAZITA AGUIRRE
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

465
490

FECHA _____ (en blanco) (en blanco) Payman Amiri
FECHA _____ (en (en blanco) (en blanco) Daniel J. Poon

2

PATENTE
RIEL:014262 MARCO: 0018

FECHA _____ (en blanco) (en blanco) Sharadha Subramanian

FECHA 7/3/2003 (Firmado) Leonard Sung

(Firmado) (Ilegible) Firma del Testigo

FECHA _____ (en blanco) (en blanco) Wendy Fantl

REGISTRADO 3 PATENTE
RIEL:014262 MARCO: 0019

Yo, Young J. Suh, por el presente juro/declaro, que la adjunta es una reproducción del documento de Cesión para el No de Serie 10/405,945 de los EE.UU., siendo una fotocopia fiel y verdadera del documento que tengo a la vista.

Custodio: Young J. Suh

Secretario Asistente

Chiron Corporation

Dirección: 4560 Horton Street – Mail Stop R – 3

Emeryville, CA 94608

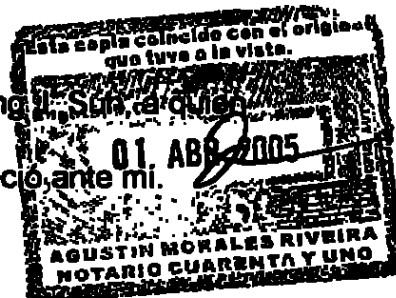
(Firmado) Young J. Suh

Estado de California)

Condado de Alameda)

Suscrito y juramentado ante mí hoy día 15 de Marzo, 2005 por Young J. Suh, a quien conozco personalmente, y quien sé que es la persona que compareció ante mí.

(Firmado)



TRADUCCION OFICIAL No. UB / 130
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

466
471
B

Elissa M. Nash Notario Público

(Sello a Tinta: ELISSA M. NASH, Comisión # 1553873, NOTARIO PÚBLICO - CALIFORNIA, CONDADO DE ALAMEDA, mi comisión vence Febrero 19, 2009).

Estado de California

(Sello Pre-Impreso)

SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Ha sido firmado por ELISSA M. NASH
3. Obrando en calidad de Notario Público, Estado de California
4. Lleva el sello/estampilla de ELISSA M. NASH, Notario Público, Estado de California

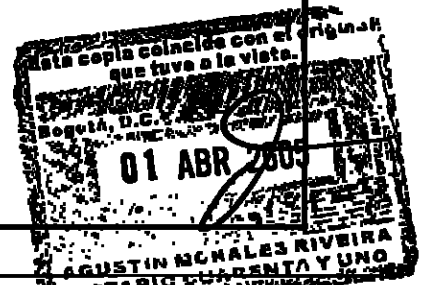
CERTIFICADA

5. En Sacramento, California
6. El 16 de Marzo, 2005
7. Por el Sub-Secretario de Estado, Estado de California
8. No. 231423
9. Sello/Estampilla

(Sello de Oblea del Estado de California, Sello a tinta del Secretario de Estado)

(Sello Redondo a Tinta del Secretario de Estado)

10. Firma (Firmado)
CATHY MITCHELL
Secretario de Estado Encargado
Por (Firmado) Ilegible
NP-24 A (Rev 3-05)



ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Marzo 30, 2005.

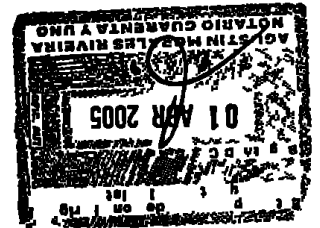
TRADUCCION OFICIAL No. 05/136
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
16 DE MAYO 2003
MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

MINISTERIO D
L'CH SE TF E

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

742182
Juan Piedrahita
E I N N A R T A D E L E X E I
I G G L M E Y O D E S E M E N A
L A S F U N C I O N E S I N D I C A D A S

2005 H 3 K 1 A 10:48
mas
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D C



P. 586 467 1 16 472

State of California

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

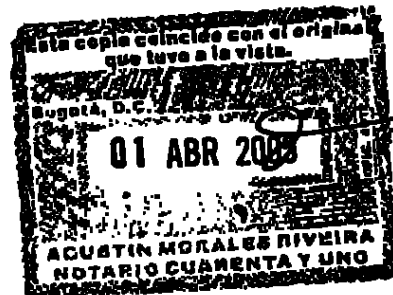
1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by Elissa M. Nash
3. acting in the capacity of Notary Public, State of California
4. bears the seal/stamp of Elissa M. Nash, Notary Public,
State of California

CERTIFIED

5. At Sacramento, California
6. the 16th day of March 2005
7. by Deputy Secretary of State, State of California
8. No. 231423
9. Seal/Stamp:



10. Signature



Cathy Mitchell

CATHY MITCHELL

Acting Secretary of State



468
473

I, Young J. Suh, hereby swear/affirm that the attached reproduction of the U.S. Assignment document for U.S. Serial No. 10/405,945 is a true, correct and complete photocopy of a document in my possession.

custodian: Young J. Suh

Assistant Secretary

Chiron Corporation

address: 4560 Horton Street - Mail Stop R-3

Emeryville, CA 94608

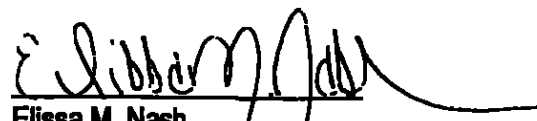


Young J. Suh

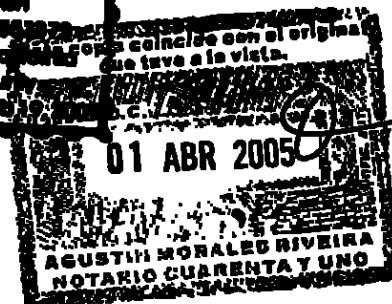
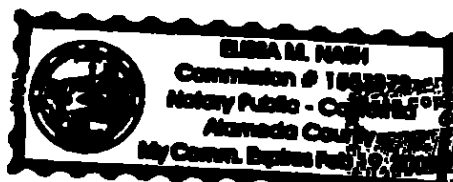
State of California)

County of Alameda)

Subscribed and sworn to before me on this 15th day of March, 2005, by Young J. Suh, personally known to me to be the person who appeared before me.



Elissa M. Nash
Notary Public



custodn.cert

05 / 136
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO RODRIGUEZ AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

465
474 28

A 1206593

THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

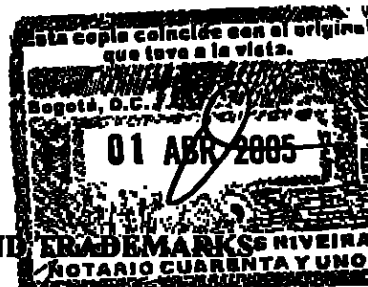
March 03, 2005

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
July 14, 2003

By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS



H. L. Jackson
H. L. JACKSON
Certifying Officer



INDUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA ACUËRA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
LES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

470
475

07-16-2003

Form PTO-1000 (Rev. 03/01) CDS No. 0001-0007 (imp. 0/3/2002)		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office	
102497832		App. Serial No.: 10772492	
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please accept the attached original documents or other papers.			
1. Name of conveying party(ies): Paul A. Rarhove Sevital Rarhove Payman Asiri Barry Haskell Levine David J. Peon Shawna Subramanian Leonard Sung Woody Paul		2. Name and address of receiving party(ies) Name: Chiron Corporation Internal Address: _____ Street Address: 4880 Horton Street City: Emeryville, State: CA Zip: 94608-2018 ☐ Other	
Additional statement of conveyance party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No		Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No	
3. Nature of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other _____		Execution Date: July 2, 2003; June 21, 2003; and July 1, 2003	
4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____ A. Patent Application No.(s) 10405,945		B. Patent Registration No.(s)	
Additional number(s) attached? ☐ Yes ☒ No		5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Chiron Corporation Internal Address: Street Address: 4880 Horton Street City: Emeryville State: CA Zip: 94608-2018	
6. Total number of applications and patents herewith ☒		7. Total fee (37 CFR 2.41): \$40.00 ☒ Enclosed ☒ Authorized to be charged to deposit account	
8. Deposit account number: 03-1084		(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)	
DO NOT USE THIS SPACE			
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. _____ Name of Person Signing			
Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 6			

07/15/2003 15:22:00 00000000 10405945

01 FC:0021

40.00 \$P

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Mail Stop Assignment Registration Services
Director of the U.S. Patent and Trademark Office
P.O. Box 1400
Alexandria, VA 22313-1400

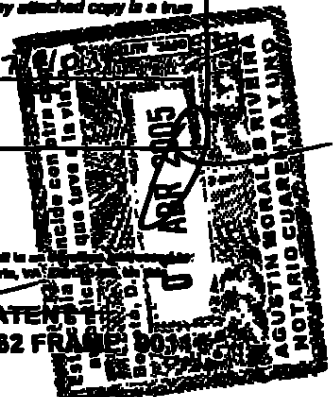
I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service on First Class mail to the following address:
Mail Stop Assignment Registration Services, Director of the U.S. Patent and Trademark Office, P.O. Box 1400, Alexandria, VA 22313-1400

day of July 2003

By: [Signature]

REEL: 014262 FRAME: 2034

05/136
TRANSLACION OFICIAL No.
JUAN PABLO PEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
11 DE MAYO 2003
J. AL. INTERIOR Y DE JUSTICIA



47H
476-2

PATENT
Atty. Docket No. 18773.002

ASSIGNMENT
Inventor

WHEREAS, we, Paul A. Renhowe, Savithri Ramurthy, Payman Amiri, Barry Haskell Levine, Daniel J. Poon, Sharadha Subramanian, Leonard Sung, and Wendy Fantl, hereinafter referred to as **ASSIGNOR**, have invented certain new and useful improvements as described and set forth in the below-identified application for United States Letters Patent:

Title of Invention: **SUBSTITUTED BENZ-AZOLES AND METHODS OF THEIR USE AS INHIBITORS OF RAF KINASE**

Date of Execution: June 2, 2003 Filing Date: March 31, 2003
June 23, 2003

Serial No: 10/405,945

WHEREAS, Chiron Corporation, hereinafter referred to as **ASSIGNEE**, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the said invention and application and in any Letters Patent which may be granted on the same;

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN: Be it known that, for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) lawful money paid to **ASSIGNOR** by **ASSIGNEE**, receipt of which is hereby acknowledged, **ASSIGNOR** has sold, assigned and transferred, and by these presents do sell, assign and transfer unto said **ASSIGNEE**, and **ASSIGNEE'S** successors and assigns, all right, title and interest in and to the said invention, said application for United States Letters Patent, and any Letters Patent which may hereafter be granted on the same in the United States and all countries throughout the world including any divisions, renewals, continuations in whole or in part, substitutions, conversions (including conversions claiming priority under §119(e)), reissues, prolongations or extensions thereof, the said interest to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE** as fully and exclusively as it would have been held and enjoyed by said **ASSIGNOR** had this assignment and transfer not been made, to the full end and term of any Letters Patent.



PATENT
REEL: 014262 FRAME: 0012

05 / 136
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

472
A
472

PATENT
Atty. Docket No. 18773.002

ASSIGNOR also agrees that the U.S. serial number may be entered above by **ASSIGNEE** or its agents upon designation of the serial number by the U.S. Patent and Trademark Office.

ASSIGNOR further agrees that they will, without charge to said **ASSIGNEE**, but at **ASSIGNEE'S** expense, cooperate with **ASSIGNEE** in the prosecution of said application and/or applications, execute, verify, acknowledge and deliver all such further papers, including applications for Letters Patent and for the reissue thereof, and instruments of assignment and transfer thereof, and will perform such other acts as **ASSIGNEE** lawfully may request, to obtain or maintain Letters Patent for said invention and improvement in any and all countries, and to vest title thereto in said **ASSIGNEE**, or **ASSIGNEE'S** successors and assigns.

IN TESTIMONY WHEREOF, **ASSIGNOR** has hereto signed their names to this assignment on the date indicated below.

DATE 6-2-03

Paul A. Kenhowe
Paul A. Kenhowe

DATE 6/2/03

S. R. Raghunath
Savitri Raghunath

DATE 06.02.03

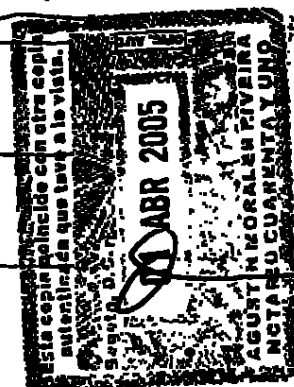
Peyman Amiri
Peyman Amiri

DATE 2 June '03

Baby Mackall Levine
Baby Mackall Levine

DATE 06/12/03

Daniel J. Poon
Daniel J. Poon



PATENT
REEL: 014262 FRAME: 0013

03,136

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO FLORENTIN AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

432 2
478

PATENT
Atty. Docket No. 18773.002

DATE 6/2/03

Sharadha Subramanian
Sharadha Subramanian

DATE _____

Leonard Sung

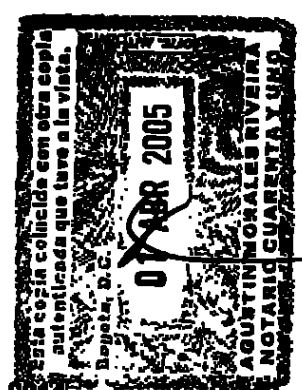
Witness Signature

DATE June 23rd 2003

Wendy Pant
Wendy Pant

3

PATENT
REEL: 014262 FRAME: 0014



051115
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PEDRAJITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res. 718 DE MAYO 2003
JEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

134
479 25

CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of Alameda } ss.

On June 2, 2003 before me, Elissa M. Nash
personally appeared Paul A. Renhove, Savithri Kesurthy, Payman Amiri, Barry Haskell Levine, Daniel J. Poon, and Sheradha Subramanian

☒ personally known to me
☒ proved to me on the basis of satisfactory evidence



to be the person(s) whose name(s) were subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.

Elissa M. Nash
Signature of Notary Public

Place Notary Seal Above

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: _____

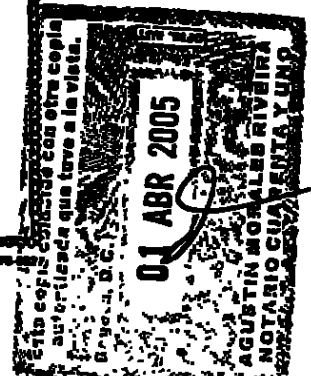
Document Date: _____ Number of Pages: _____

Signer(s) Other Than Named Above: _____

Capacity(ies) Claimed by Signer

Signer's Name: _____
☐ Individual
☐ Corporate Officer — Title(s): _____
☐ Partner — Limited / General
☐ Attorney in Fact
☐ Trustee
☐ Guardian or Conservator
☐ Other: _____

Signer is Representing: _____



PATENT
REEL: 014262 FRAME: 0015

05119
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

435 480

CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of Alameda

} ss.

On June 23, 2003, before me, Elissa M. Nash

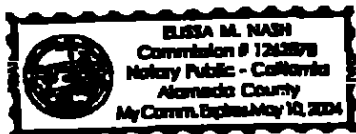
Notary Public - California

personally appeared Wendy Fantl

Name(s) of Signer(s)

I: personally known to me
I: proved to me on the basis of satisfactory evidence

to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by the signature(s) on the instrument the person(s) or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.



WITNESS my hand and official seal.

Signature of Notary Public

Place Notary Seal Above

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and replacement of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: _____

Document Date: _____ Number of Pages: _____

Signer(s) Other Than Named Above: _____

Capacity(ies) Claimed by Signer

Signer's Name: _____

I: Individual

I: Corporate Officer — Title(s): _____

I: Partner — I: Limited I: General

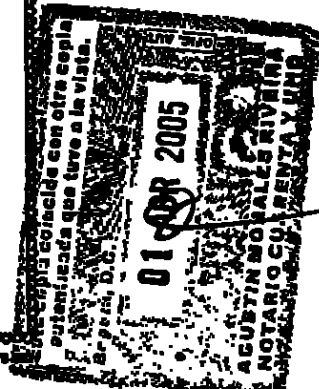
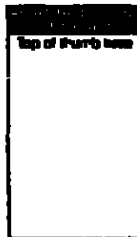
I: Attorney in Fact

I: Trustee

I: Guardian or Conservator

I: Other: _____

Signer is Representing: _____



PATENT

REEL: 014262 FRAME: 0016

05/000

TRADUCCION OFICIAL No. _____

JUAN ROSA FLORES AGUILERA

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

RES. 718 DE MAYO 2003

DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

176
481
PATENT
Atty. Docket No. 18773.002

ASSIGNMENT
Inventor

WHEREAS, we, Paul A. Renhove, Savithri Ramurthy, Payman Amiri, Barry Haskell Levine, Daniel J. Poon, Shradha Subramanian, Leonard Sung, and Wendy Pantl, hereinafter referred to as **ASSIGNOR**, have invented certain new and useful improvements as described and set forth in the below-identified application for United States Letters Patent:

Title of Invention: **SUBSTITUTED BENZ-AZOLES AND METHODS OF THEIR USE AS INHIBITORS OF RAP KINASE**

Date of Execution: July 3, 2003

Filing Date: March 31, 2003

Serial No: 10/405,945

WHEREAS, Chiron Corporation, hereinafter referred to as **ASSIGNEE**, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the said invention and application and in any Letters Patent which may be granted on the same;

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN: Be it known that, for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) lawful money paid to **ASSIGNOR** by **ASSIGNEE**, receipt of which is hereby acknowledged, **ASSIGNOR** has sold, assigned and transferred, and by these presents do sell, assign and transfer unto said **ASSIGNEE**, and **ASSIGNEE'S** successors and assigns, all right, title and interest in and to the said invention, said application for United States Letters Patent, and any Letters Patent which may hereafter be granted on the same in the United States and all countries throughout the world including any divisions, renewals, continuations in whole or in part, substitutions, conversions (including conversions claiming priority under 35 U.S.C. §119(e)), renewals, prolongations or extensions thereof, the said interest to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE** as fully and exclusively as it would have been held and enjoyed by said **ASSIGNOR** had this assignment and transfer not been made, to the full end and term of any Letters Patent.



PATENT
REEL: 014262 FRAME: 0017

TRADUCCION OFICIAL No. 3
JUAN CARLOS PEDRAZA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
N.º 718 DE MAYO 2003
J. MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

479
482 28

PATENT
Atty. Docket No. 18773.002

ASSIGNOR also agrees that the U.S. serial number may be entered above by **ASSIGNEE** or its agents upon designation of the serial number by the U.S. Patent and Trademark Office.

ASSIGNOR further agrees that they will, without charge to said **ASSIGNEE**, but at **ASSIGNEE'S** expense, cooperate with **ASSIGNEE** in the prosecution of said application and/or applications, execute, verify, acknowledge and deliver all such further papers, including applications for Letters Patent and for the reissue thereof, and instruments of assignment and transfer thereof, and will perform such other acts as **ASSIGNEE** lawfully may request, to obtain or maintain Letters Patent for said invention and improvement in any and all countries, and to vest title thereto in said **ASSIGNEE**, or **ASSIGNEE'S** successors and assigns.

IN TESTIMONY WHEREOF, **ASSIGNOR** has hereunto signed their names to this assignment on the date indicated below.

DATE _____

Paul A. Renhowe

DATE _____

Savithri Ramurthy

DATE _____

Payman Amiri

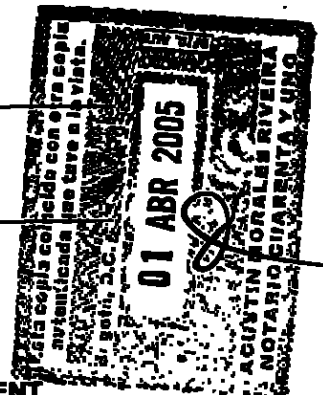
DATE _____

Barry Haskell Levine

DATE _____

Daniel J. Poon

2



PATENT
REEL: 014262 FRAME: 0018

65
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN MANUEL AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
del 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

485 28

483

PATENT
Atty. Docket No. 18773.002



DATE _____

Sharadha Subramanian

DATE 7/3/2003

[Signature]
Leonard Sung

[Signature]
Witness Signature

DATE _____

Wendy Fantl

3

RECORDED: 07/14/2003

PATENT
REEL: 014262 FRAME: 0019

01 ABR 2005

AGUSTIN MORALES RIVERA
NOTARIO CIVILMENTA Y UNO

copla colado con otra copia
autenticada que tuvo a la vista.

315

TRADUCCION ORIGINAL No. _____
JUAN PABLO DEL ROSARIO AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA



US 2004/0087626A1

470
484
23(19) **United States**(12) **Patent Application Publication** (10) Pub. No.: **US 2004/0087626 A1****Renhowe et al.**

(43) Pub. Date:

May 6, 2004(54) **SUBSTITUTED BENZ-AZOLES AND METHODS OF THEIR USE AS INHIBITORS OF RAF KINASE****Related U.S. Application Data**(60) Provisional application No. **60/369,066**, filed on Mar. 29, 2002.(76) Inventors: **Paul A. Renhowe, Danville, CA (US); Savithri Ramnath, Walnut Creek, CA (US); Payman Amiri, Lafayette, CA (US); Barry Haskell Levine, Lafayette, CA (US); Daniel J. Poon, Oakland, CA (US); Skandarajah Subramanian, San Ramon, CA (US); Leonard Sung, Irvine, CA (US); Wendy Fanti, San Francisco, CA (US)****Publication Classification**(51) Int. Cl.⁷ **A61K 31/439; A61K 31/428; A61K 31/423; C07D 277/82; C07D 263/60; C07D 417/02; C07D 413/02**
(52) U.S. Cl. **514/338; 514/367; 514/375; 546/270.1; 546/271.7; 548/161; 548/217****Correspondence Address:**
CHIRON CORPORATION
Intellectual Property-B440
P.O. Box 8897
Emeryville, CA 94662-8897 (US)(57) **ABSTRACT**

New substituted benz-azole compounds, compositions and methods of inhibition of Raf kinase activity in a human or animal subject are provided. The new compounds compositions may be used either alone or in combination with at least one additional agent for the treatment of a Raf kinase mediated disorder, such as cancer.

(21) Appl. No.: **10/465,945**(22) Filed: **Mar. 31, 2003**